1628
12-8-35

M.R.O. 1—32,400—22-11-30

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

pension **DEPARTMENT.**

G.O. No. 368 ~~Press~~ Mis.

Dated 04 12 1863.

Not to be folded or roughly handled

CIVIL PAYMASTERS OFFICE

10

Coimbatore 28th September 1863

No. 5

From,

The Principal Sadr Amin
of Coimbatore

To,

A. J. Arbuthnot Esqr.,
Chief Secretary to Government
in the Judicial Deptt.,
Fort Saint George

Sir,

I have the honor to submit Copies of Applications presented by the Head Writer, Nazir, and 4th writer of this Court who have applied for pension in consequence of the Abolition of this Court and respectfully beg that you will be pleased to lay them for the favorable Consideration and orders of the Honorable Government. Copies of their Services and Pension Registers are herewith forwarded.

I have the honor to be
Sir
Your Most Obedient Servant

Principal Sadr Amin

Coimbatore
Pl. Sadr Amins Court
28th September 1863

7

Referred to the Civil ~~Auditor~~ Paymaster for the usual verification.

Fort Saint George,
3rd October 1863

W. A. Kerr
Depy. Secy. to Government.

5/10

To
The Civil ~~Auditor~~ Paymaster &c.

Pension 1863 Departt.
~~Judicial~~ Deptt. No. 526.

From
The Ar Sudr Amin
Coimbatore

To
The Chief Secretary
to Government
in the Judicial Depart
Fort Saint George

Dated 28th September 1863
Rd.

No. 5
Enclosures 9

Submits Copies of Applications presented by the Head Writer, Nazir, and 4th writer of this Court who have applied for pension for the favorable Consideration of Government with Copies of their Service [illegible] and Pension Registers.

With an order No. 3858
7-12-63

To,

Hazarut Shaick Abdool Raheman Saib
Principal Sudr amin of
Coimbatore

Most Respected Sir,

With due respect and submission I humbly beg leave to State that I have been employed in this Court for a period of 20 years from 25th September 1843 to 30th September 1863 and have during the said period discharged my duties with diligence and uprightness.

Now that this Court is to be abolished from the 1st October next, and as I am desirous of retiring from the service. I therefore beg that you will be pleased to recommend me for Pension from the 1st October next, according to the provisions of the revised uncovenanted service Pension Rules

I further beg to submit herewith a Statement for my service

For this act of kindness. — I shall as in duty bound ever pray

I beg to remain
Most Respected Sir,

Your most obedient and
humble Servant
(Signed) A Bashkarloo
4th Writer

Coimbatore ----
26th September 1863

(True Copy)

Principal Sudramin

2 790

Statement Shewing the period of Service of A. Bashkarloo Naidoo 4th Writer in the Principal Sudramin's Court of Coimbatore

Establishment	Date	appointment	Salary		Year	Month	Day	Remarks
Principal Sudramin's Court Coimbatore	25th September 1843	5th Writer	10	8	1	3	6	Steady, attentive to busineſs and trustworthy. (Signed) Shaick Abdool Rahman Prinl Sud Amin
	1st January 1845	Acting 4th Do	14	"	"	5	24	
	25th June 1845	5th Writer	10	8	"	9	6	
	1st April 1846	Acting 4th Do	14	"	7	4	2	
	5th August 1853	Acting 3rd Do	17	8	"	3	3	
	8 November 1853	4th Do	14	"	"	11	8	
	16th October 1854	Acting 3rd Do	17	8	"	6	15	
	1st May 1855	4th Writer	14	"	8	5	2	
					20	"	6	

(True Copy)

Principal Sudramin

(Signed) A. Bashkarloo
4th Writer

To,

Huzarut Shaick Abdool Rahemansaib
Principal Sudr amin of,
Coimbatore

Respected Sir,

I respectfully beg leave to state that I have been employed in this court for a period of 18 years and 11 months from 10th October 1844 to 30th September 1863 and have during the said period discharged my duties with attention and deligence

Now this court being about to be abolished from 1st October next and as I am an old servant I am desirous of retiring from the service. I therefore beg that you will be good enough to recommend me for Pension from the 1st October next according to the new Pension Rules

I further beg to submit herewith a Statement for my service

For this act of kindness
I shall as in duty bound
ever pray

I remain
Honored Sir,
Your Most obedient

&

Statement Shewing the period of Service of M Kanagasaby Pillay Head Writer in the Principal Sudr amin's Court of Coimbatore

Establishment	Date	Appointment	Salary		year	Month	Day	Remarks
Principal Sudr amin's court Coimbatore	10th October 1844	3rd Writer appears - Dr 29 [illegible]	21	"	"	2	20	
	1st January 1845	Acting 2nd Writer	31	8	"	5	24	
	25th June 1845	3rd Writer	21	"	"	9	6	
	1st April 1846	Acting 2d Writer	31	8	7	4	4	
	5th August 1853	Acting Head Writer	40	12	"	3	3	
	8th November 1853	2d Writer	31	8	"	11	8	
	16th October 1854	Acting Head Writer	40	12	"	6	15	
	1st May 1855	2d Writer	31	8	6	"	5	
	6th May 1861	Acting Nazir	45	"	"	4	12	
	19th September 1861	2d Writer	31	8	"	6	8	
	28th March 1862	Head Writer	50	"	1	6	4	
					18	11	19	

True Copy

Principal Sudr amin

(Signed) M. Kanagasaby
Head Writer

and humble Servant

Coimbatore - - -
28th September 1863

(Signed) M. Rangasamy
Head Writer

(True Copy)

Principal Sudr Ameen

This person was on an emergency employed in translating a few Criminal Cases and I had reason to be satisfied with his deligence

(Signed). I F Thomas
Judge

6th November 1834

Extract from Proceedings, of the Principal Sudramin's Court at Coimbatore under date — the 29th August 1844

Read Petition received from Saminada Pillay 3rd English Writer absent on leave at Ceylon Submitting his resignation to his situation

Order of the Court

The Court finds it necessary to appoint honest and more efficient person in the room of the said individual, but such person is not to be had at present in this place The Head English Writer. Hosuluampillay appeared before the Court and recommended one Kanagasaby Chetty now at Comhaconum as a fit person for the situation in question and as being an experienced English scholar and requested the Court will be pleased to appoint the said person. The Court in compliance with his reasonable request resolves to nominate the said individual to the vacancy in question and to direct him to draw his pay from the date of his quitting his station. The Court further

resolves to furnish him (Kanagasabychetty) with a copy of this Extract for his guidance

If the said person do not on any account appear to take up his appointment arrangements regarding the vacancy will be pending the return of the permanent Principal Sudramin who is now about to proceed to Honore on leave

Ordered that copy of this Extract be forwarded to the said Kanagasabychetty

(Signed) Appaliah
Pl. Sudr Amin

The bearer Mr. Kanagasaby Pillay 3rd English Writer in the Principal Sudramin's Court has with the permission of the Principal Sudramin occasionally rendered me service by translating Civil and criminal papers from Tamil into English and vice versa, and I have much pleasure in stating that I have thus had an opportunity of observing that his knowledge of English is such as renders him deserving of promotion

(Signed) John Garden
Asst. Sudr Amin

30th November 1844

This is to Certify that the bearer Kanagasaby chetty Writer have been discharging his duty with deligence and activity

(Signed) Appaliah
Principal Sudramin

6th December 1847

No 790

Coimbatore 25th September 1854

This is to certify that the bearer of this Hanagasaby Pillay the 2nd Writer is a very clever English scholar & that he has given satis faction during the short time that I have acted for the Principal Sudramin

(Signed) C. Vencata Chelliah
Acting principal Sudr amin

An old Officer possessing Judicial experience attentive to his duties and trust worthy

(Signed) Shaik Abdool Reheman
principal Sudramin

(True Copies)

Sudr amin

To,

Huzareet Shaick Abdool Raheman Saheb
Principal Sadr amin of
Coimbatore

Most Honored Sir,

I respectfully beg leave to state that I have been employed in the late Auxiliary and in this Court for a period of 27 years, 3 months, and 7 Days, from 27th June 1836 to 30th September 1863, and have during the said period discharged my duties with great attention, diligence and uprightness

Now this Court being about to be abolished from the 1st October next and as I am an old Servant, I am desirous of retiring from the Service I therefore beg that you will be kind enough to recommend me for Pension from the 1st October next according to the new Pension Rules

A Statement of my Service is herewith Submitted

For this kind of charity and benevolence I shall as in duty bound shall ever pray.

I beg to remain
Most Honored Sir

Your most obedient & humble Servt
(Signed) Mohomed Ayamuttoolah
Nazir

Coimbatore
28th September 1863

(True Copy)

Principal Sudr amin

15.D.

Statement Shewing the period of Service of Aeymatoollah Sahib Nazir in the Principal Sudr amins Court of Coimbatore

Establishment	Date	appointment	Salary		Year	Month	Day	Remarks
Auxiliary court	27th June 1836	Prision Writer	20	"	7	2	20	
Principal Suda	16th September 1843	Gomustah	10	8	11	8	13	
amins Court	3rd May 1855	Criminal Rd Keeper	17	8	6	2	20	
Coimbatore	19th September 1861	Civil Record Keeper	30	"	"	10	"	
	19th July 1862	Acting Nazir	37	8	"	5	19	
	7th January 1863	Nazir	45	"	"	8	25	
					27	3	7	

(True Copy)

Principal Sudr amin

(Signed) Mohomed Aeymatoollah
Nazir

This is to certify that Neymuttoollah Sahib the Persian Deputy Moonshee of the Auxiliary Court at Coimbatore has given satisfaction in the performance of his duty during the period I had charge of the said Court.

Coimbatore
Auxiliary Court
4th June 1840

(Signed) T. J. P. Harris
Acting Asst Judge

Coimbatore 15th Sept 1843

The bearer Mohomed Neymuttoollah Sahib the Persian writer of the the Auxiliary Court at Coimbatore satisfactorily performed his duty from 1838 up to the present date during which time I presided over this court

(Signed) H. Frere
Asst Judge

An officer of uniform and steady habits careful to his business and trustworthy. — Performed his duties uprightly. Conduct most satisfactory.

(Signed) Shaick Abdool Raheman
Principal Sudr amin

True Copies

No. 11.

CIVIL PAYMASTERS OFFICE
NO 14
1863

Coimbatore Zila Court
11th November 1863

From

G. A. Harris Esqr
Civil and Session Judge of
Coimbatore

To

W. J. Raynor Esqr
Offg Civil Pay Master
Madras

Sir,

I have the honor to forward the Statement called for in your Official Memorandum of the 15th ultimo No 547.

I have the honor to be,
Sir,
Your Most Obt Servant

Civil & Session Judge

Coimbatore
Zila Court
11th November 1863

Compared

Judl. 1863. Dept.
136
From
The Civil & Session Judge
of Coimbatore
To
The Offg. Civil Pay Master
Madras.
Dated 11th.
Received } November
1863.

No 11

Pd 16 Nov/63

Enclosure No 1.

Forwards a state-
ment called for in
Civil Pay Masters
Memo of the 15th.
Ultimo.

198

CIVIL PAYMASTER'S OFFICE
NOV 14
1863

Statement showing the leave of absence granted to Uncovenanted Servants (drawing more than 10 Rupees per mensem) who have applied for Pension in the Principal Sudder Ameen's Court of Coimbatore.

Name of absentee	Office held by absentee	Monthly salary of absentee	section of Rule under which leave is granted or nature of Leave	Period of Leave.	Amount of Deduction from salary	Name of substitute if any	Amount payable to substitute	Net amount to be retrenched from Pay abstract for the above month.	Remarks
M. Kanagasabay Pillay	Head Writer	50 " "	Private affair	10 days from 1st to 10th March 1850.	" " "	"	" "	" "	
Nayemuttoolla Saib.	4th Goomastah	10 8 "	Private affairs	4 Months from 6th March to 5th July 1848	" "	" Goolam Hyder Saib	5 4 "	" "	
A. Bashiakarloo Naik.	English Writer	10 8 "	Private affair	2 Months and 11 days from 21st December 1845 to end of February 1846.	12 " 5	"	" " "	12 " 5	

Coimbatore Zila Court
11th November 1863

G. K. Karr
Civil & Session Judge

Compd

137

Judl 1863 Dept. 136

Enclosure No 1.

In a letter from the Civil Judge of Coimbatore under date the 11th November 1863

No

No

From
The Civil Judge
of Coimbatore
To
The Offg Civil Pay Master
Madras.

Statement showing the leave of absence granted to uncovenanted servants (drawing more than 10 Rupees per mensem) who have applied for Pension in the Principal Sudder Ameen's Court of Coimbatore.

1187/3 Encls.

21 D

M

Pension Department.

7/1/2

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following Papers

From The Principal Sudr Ameen of Combatore } (Here enter 28th September 1863 No. 5)

Reports of the Civil Paymaster (Here enter 16th Novr. 1863 Nos. 618 to 620)

Order thereon 24th December 1863 No. 368

Neyumattoollah Saib, Nazir		Rs 12-4-..
M. Kanagasabay Pillay, Hd. Writer		12-8-..
A. Bashkarloo Naidoo, 4th Writer		4-8-..

In accordance with reports of the Civil Paymaster and the revised Uncovenanted Service Pension Rules, the Governor in Council is pleased to grant to the individuals named in the margin pensions of the amount set opposite their names or to the first named one half and the two latter one third each of the average salaries drawn by them during the last five years.-

To The Civil Judge of Coimbatore with 3 Original Certificates Dec: 5/12/63
To The Collector of Coimbatore with 3. Copy Certificates Dec: 5/12/63
To The Civil Paymaster with 3 Copy Certificates Dec: 5/12/63

Ent'd & Rd. 10-12-63

C.C.P.

Pension 1863. *Department.*

No. 368

PROCEEDINGS OF GOVERNMENT.

Dated 4th December 1863.

Granting Pension to
Shyamattoollah Saib Nassir,
Mo. Kanagasabay Pillay
Hd Writer and A. Bash-
karloo Naidoo 4th Writer on
the Establishment of the
Principal Sudr Ameen
of Coimbatore.

~~Pen Deptt~~

~~No 618.~~ REGISTER OF AN APPLICATION FOR SUPERANNUATION PENSION FROM THE ESTABLISHMENT OF THE Principal Sudr Ameen's Court of Coimbatore PREPARED UNDER THE RULES PASSED BY GOVERNMEN

UNDER DATE ~~15TH MAY, 1851.~~ 8th June 1863-

23F

Name of the person by whom the pension is applied for, with name of his Father.	No. on the Establishment	Identification of applicant's person.	Size- Feet-	Size- Inches.	Age of applicant at the time of application- Years.	Months.	Days.	Religion, Caste, or Tribe.	Where residing. Province.	Perganah.	Village.	Present Employment.	Total period of service. Years.	Months.	Applicant's service continuous or not.	Howlong unemployed, and under what circumstance	Date of Application to Government.	Average salary or authorized official allowance per mensem for the five years preceding the date of Application.			Salary or authorized official allowance per mensem at the time of Application.			Abstract of the grounds of Application.	Remark by the Head of Office.	Proposed amount of Pension per mensem and date from which to commence-				Treasury at which the party if pensioned wishes to draw his pension-	Orders of Governme
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			20			21	22	23				24	25
[illegible]ugudubay Pillay Son of [illegible]aroodu Pillay	6	Bamboo Color	5	6	63 18 44	2 11 3	27 27	Sittucudoo Vellalah, Religion [illegible]	Coimbatore	"	Coimbatore	Head Writer in the Pl Sudr Ameen's Court of Coimbatore	18	11	Continuous	"	28th September 1863	38	1	"	50	"	"	The Abolition of the Pl Sudr Ameen's Court of Coimbatore	The Applicant is recommended for Superannuation Pension in consideration of his past good Services performed in this Court.	to Commence from the 1st October 1863	12	11	"	Collector's Treasury Coimbatore	

Coimbatore
Pl Sudr Ameen's Court
28th September 1863

Principal Sudr Ameen

Pension Dept.
No. 618.-

REPORT OF THE CIVIL PAYMASTER.

Service ~~of Applicant as verified by Civil Paymaster.~~ qualifying for pension	Average of salary for the last 5 years.	Remarks.
Y - M - D.	Rs. - A - P.	The Service of Mr. Kanagasabay Pillay Head Writer on the Establishment of the late Principal Sudr Ameen's Court, Coimbatore, can be verified from the Records of the Civil Paymaster's Office from 10th October 1844 to 30th September 1863. His absence which does not count towards Pension under the revised Rules amount to 10 days - He is eligible to a Pension equal to one third of his average salary, under Clause II of Section 5, and Section 8 of the Revised Pension Rules.-
18 — 11 — 12	38 — 1 — 5.	

Civil Paymaster's Office,
Fort Saint George,
16th November 1863.-

To,
The Chief Secy. to Govt.
Civil Pension Dept.

Offg. Civil Paymaster.

ORDER OF GOVERNMENT

No. 790

1863
Judicial Deptt.

In a letter dated 28th September 1863 No. 5 from the Pl. Sudr Ameen of Coimbatore

Register of an Application for Superannuation Pension from the Establishment of the Pl. Sudr Ameen's Court of Coimbatore.—

Pension 1863 Departt.

No. 618.

Report of the Civil Paymaster

Dated 16th November 1863
Recd. 18

Reporting on the Service of M. Kanagasabay Pillay Head Writer on the Establishment of the late Principal Sudr Ameen's Court of Coimbatore.-

Order No. 368
63

~~Pension Depa~~

~~No. 619.~~ REGISTER OF AN APPLICATION FOR SUPERANNUATION PENSION FROM THE ESTABLISHMENT OF THE *Prl Sudr amins Court of Coimbatore* PREPARED UNDER THE RULES PASSED BY GO

UNDER DATE ~~15th May, 1851.~~ *8th June 1863.*

Name of the person by whom the pension is applied for, with name of his Father.	No. on the Establishment	Identification of applicant's person.	Size- Feet.	Size- Inches.	Age of applicant at the time of application- Years.	Months.	Days.	Religion, Caste, or Tribe	Where residing. Province.	Perganah.	Village.	Present Employment	Total period of service. Years.	Months.	Applicant's service continuous or not.	How long unemployed, and under what circumstance	Date of Application to Government	Average salary or authorized official allowance per mensem for the five years preceding the date of Application.	Salary or authorized official allowance per mensem at the time of Application.	Abstract of the grounds of Application.	Remark by the Head of Office.	Proposed amount of Pension per mensem and date from which to commence	Treasury at which the party if pensioned wishes to draw his pension-	Orders of
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
Neymattoollah Saib Son of Mohomed Rhymatoolla Saib	3	Bamboo Color	4	11	50 27 23	3 3 0	8 4 4	Unfee religion Caste Mahomedan	Coimbatore	"	Coimbatore	Nazir in the Prl Sudr Amins Court of Coimbatore	27	3	Continued	"	28th September 1863	24 12 7 25 7 "	45 " "	The Abolition of the Prl Sudr Amins Court of Coimbatore	The Applicant is recommended for Superannuation Pension in Consideration of his good Services and responsible duties performed by him.	12 11 " to Commence from the 1st October 1863	Collectors' Treasury Coimbatore	

Coimbatore —
Prl Sudr Amins Court
28th September 1863

Principal Sudr Amin

Pension Dept.
No. 619.—

REPORT OF THE CIVIL PAYMASTER.

Service ~~of Applicant as verified by Civil Paymaster.~~ qualifying for Pension.—	Average of salary for the last 5 years.	Remarks.
Y — M — D. 26 — 11 — 4	Rs. — A — P. 24 — 12 — 7.	The service of Neyamattoollah Saib, Nazir on the Establishment of the late Principal Sudr Ameen's Court Coimbatore, can be verified from the Records of the Civil PayMaster's Office from 27th June 1836 to 30th September 1863 — His absence which does not count towards Pension under the revised rules amounts to 4 months — He is co eligible to a Pension equal to a Moiety of his average Salary under Clause III of Section 5 and Section 8 of the Revised Pension Rules.—

Civil PayMaster's Office
Fort Saint George,
16th November 1863.—

To,
The Chief Secy. to Govt.
Civil Pension Dept.

Offg. Civil Paymaster.

ORDER OF GOVERNMENT

In 790

1863
Judicial Dept.

In a letter dated 28th Septr.
1863 No. 5 from the
Sudr Ameen of Coimbatore

Register of an Application
for Superannuation Pension
from the Establishment of
the Sudr Ameen Court
of Coimbatore.

Pension 1863 Department

No. 619

Report of the Civil Paymaster

Dated 16th November 1863
Recd. 18 —

Reporting on the
service of Neyamattoollah
Saib, Nazir on the Establish-
:ment of the late Principal
Sudr Ameen's Court of
Coimbatore.

Old No. 388

~~Pension Deptt~~

~~No 620.~~ Register of an Application for Superannuation Pension from the Establishment of the Principal Sadr Amins Court Coimbatore prepared under the Rules passed by Government under date ~~15th May 1851~~.

8th June 1863.

27 P

Name of the Person by whom the Pension is applied for with name of his Father.	No. on the Establishment.	Identification of Applicant's person.	Size.		Age of Applicant at the time of application			Religion, Caste, or Tribe.	Where residing.			Present Employment.	Total period of Service.		Applicant's service continuous or not.	How long unemployed and under what circumstance	Date of Application to Government.	Average salary or authorized official allowance per mensem for the five years preceding the date of Application.	Salary or authorized official allowance per mensem at the time of Application.	Abstract of the grounds of Application.	Remarks by the Head of Office.	Proposed amount of Pension per mensem and date from which to commence.	Treasury at which the party if pensioned wishes to draw his pension.	Orders of Government
			Feet.	Inches.	Years.	Months.	Days.		Province.	Perganah.	Village.		Years.	Months.										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
A. Bashkarloo Naidoo son of Narasoo Naidoo	9	Bamboo Color Fair Complexion	5	1	42	"	6	Gentoo Religion Vishnoo	Coimbatore	"	Coimbatore	4th Writer in the Principal Sadr Amins Court Coimbatore	20	"	Continuous	—	26th September 1863	14 " "	14 " "	The Abolition of the Sadr Amins Court of Coimbatore	The applicant is recommended for Superannuation Pension in Consideration of his good Services rendered in this Court.	4 10 . to Commence from the 1st October 1863	Collectors Treasury Coimbatore	

Coimbatore
Sadr Amins Court
28th September 1863

Principal Sadr Amin

Pension Depṭ.

No. 620.

Report of the Civil Paymaster.

Service qualifying ~~[illegible] certified by Civil Paymaster.~~ for Pension	Average of salary for the last 5 Years.	Remarks.
Y – M – D	R – A – P	
19 – 9 – 25	14 – 0 – 0	The service of A. Bashkarloo Naidoo, 4th Writer on the Establishment of the late Principal Sudr Ameen's Court of Coimbatore, can be verified from the Records of the Civil Paymaster's Office from 25th September 1843 to 30th September 1863. His absence which does not count towards Pension under the revised rules, amounts to 2 months and 11 days. He is eligible to a Pension equal to one third of his Salary under Clause 2 of Section 5 and Section 8 of the Revised Pension Rules.–

Civil Paymaster's Office,
Fort Saint George,
16th November 1863.–

To,
The Chief Secy to Govt
Civil Pension Depṭ.–

O. R. G. M.

A. W. Macpherson
Offg. Civil Paymaster.

Order of Government.

In 750

Pension 1863 Departt.

No. 620

Report of the Civil Paymaster

Dated 16 November 1863
Recd. 18

Reporting on the Service of A. Bashkarloo Naidoo 4th Writer on the Establishment of the late Principal Sudr Ameen's Court of Coimbatore

Order No. 368

1863

In a letter from the Pl. Sudr Ameen of Coimbatore dated 28th September 1863 No. 5

Register of an application for Superannuation Pension from the Establishment of the Pl. Sudr Ameen's Court of Coimbatore –